



## НАЦИОНАЛЬНАЯ КУХНЯ / NATIONAL CUISINE

<b>БАУРСАКИ/ BAUYRSAK</b> <i>/Традиционное мучное изделие казахов/ /Traditional Kazakhstan bread/</i>	<b>700</b>
<b>МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ НАЦИОНАЛЬНЫХ ДЕЛИКАТЕСОВ/ ASSORTED MEAT FROM NATIONAL DELICACIES/</b>	<b>3 700</b>
<b>МЯСО ПО-КАЗАХСКИ/ KAZAKH MEAT</b>	<b>3 100</b>



## ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

### **ЗАКУСКА ПОД ВОДОЧКУ / SNACKS FOR VODKA** **2 700**

*/Капуста квашенная, огурцы соленые, грибы, помидорчики, сочная селедка подается с отварным картофелем, с укропом, маринованным луком/ /Sauerkraut, pickled cucumbers, mushrooms, tomatoes, Juicy herring served with boiled potatoes with dill and pickled onion/*

### **ОВОЩНАЯ ТАРЕЛКА/ VEGETABLE PLATE** **1 700**

*/Помидоры, огурцы, болгарский перец, красный лук, зелень/ /fresh vegetables, tomatoes, cucumbers, bell peppers, red onion, greens/*

### **РЫБНАЯ ТАРЕЛКА/ FISH PLATE** **5000**

*/Лосось собственного посола, масляная рыба, форель, палтус, свежая зелень, брускетта помидор/ /own salted salmon fish, herring, butterfish, trout, fish pate, fresh greens, tomato bruschetta/*

### **СЫРНАЯ СИМФОНИЯ/ CHEESE PLATE** **3900**

*/Ассорти из сыров – мини моцарелла, грана подано, горгонзола, камамбер, шарики из творога и греческого сыра, джем из помидоров и яблок./ /Assorted cheese – mini Mozzarella, Grana Padano, Gorgonzola, Camembert, served with tomato and apple jam./*

### **ЗАКУСКА КАПРЕЗЕ/ SNACK CAPRESE** **2100**

*/Мини моцарелла, помидоры черри, соус песто, свежий базилик/ /Mini mozzarella, cherry tomatoes, pesto, fresh basil/*

## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

### **ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ В ТЕМПУРЕ/** **3 700**

#### **TIGER SHRIMPS IN THE TEMPURA**

*/Тигровые креветки в кляре подается в сливочно – чесночным соусом, и с ломтиком лимона./ /tiger shrimps in the tempura, garlic butter sauce, lemon slice/*

### **КАРТОФЕЛЬ ЗАПЕЧЕННЫЙ ПО-МЕКСИКАНСКИ/** **1 700**

#### **MEXICAN BAKED POTATOES**

*/Запеченный молодой картофель с овощной начинкой, с душистой зеленью, беконом и сыром чеддер, подается со сметаной и ароматной зеленью, чесноком./ /Stuffed baked potato with bacon bits, diced tomato, green onion and then baked in the oven with chesse, served with sour cream./*



**ФИНИКИ И ЧЕРНОСЛИВ ФАРШИРОВАННЫЕ  
ПО – ТУРЕЦКИ/  
TURKISH STUFFED DATES AND DRY PLUMBS** **3200**

*/Финики фаршированные с миндалем и завернутые беконом, запеченный во фритюре, чернослив запеченный с ароматным сыром и завернутые беконом, запекается во фритюре сервируются с домашними чипсами. /*

*/Stuffed dates with almond, wrap in the bacon and deep fried. Stuffed dry plums with aromatic cheese ,wrap in the bacon and deep fried. Served with chips./*

**ФАРШИРОВАННЫЕ ШАМПИНЬОНЫ/  
STUFFED MUSHROOMS** **2900**

*/Панированные шампиньоны с фаршированным мясом и беконом и запеченным сыром./*

*/Breaded mushrooms stuffed with spicy beef and bacon, baked with cheese in the oven to the golden brown color./*

**ЗАКУСКИ К ПИВУ/ BEER SNACKS**

**КУРИНЫЕ КРЫЛЫШКИ / CHICKEN WINGS** **2500**

*/Обжаренные крылья с соусами на выбор: острый соус, соус терияки, медово-чесночный соус, BBQ соус./*

*/fried wings with sauces on choise: hot sauce, sauce teriyaki , honey garlic sauce, BBQ sauce./*

**ОРЕШКИ ЖАРЕННЫЕ «МИКС НАТС»/  
ROASTED PEANUTS «MIX NUTS»** **1400**

*/ассорти из жареных орехов с морской солью./*

*/assortment of roasted nuts with sea salt./*

**КОЛБАСКИ ПО-БАВАРСКИ/  
BAVARIAN SAUSAGES** **3200**

*/Традиционные Германские колбаски из говядины с добавлением сыра, сервируется с обжаренными овощами и квашеной капустой, с соусом из горчицы и хрена./*

*/Traditional German Sausages filled with best Kazakhstan beef and cheese. Served on wood plate with fried sauerkraut and vegetables. Side horseradish and mustard./*

**БУРИТО БАФФАЛО / CHICKEN BUFFALO WRAP** **1600**

*/Тортилья заполненная с курицей на гриле, со свежими овощами, голландским сыром и острым соусом, сервируется с ароматным картофелем./*

*/Tortilla filled with chicken, cucumber, tomato, lettuce, onion, cheese and homemade hot sauce. Seal on the grill . Served with home made fries./*



## САЛАТЫ/ SALAD

### **ЦЕЗАРЬ ПО-РИМСКИ С КУРИЦЕЙ/ CAESAR SALAD WITH CHICKEN** **2 600**

*/салат Айсберг, сухарики, соус Цезарь, пармезан, куриная грудка, помидоры/  
/Iceberg lettuce, croutons, Caesar dressing, parmesan, chicken breast, tomatoes/*

### **БИФ САЛАТ/ BEEF SALAD** **3 300**

*/маринованная говядина вырезка, листья салата, помидоры черри,  
свежий огурец, сыр пармезан, соус терияки, заправляется дижонским дрессингом/  
/marinated beef tenderloin, lettuce, cherry tomatoes, cucumber, parmesan cheese, sauce teriyaki,  
dressed with Dijon dressing/*

### **ФИЛИППИНСКИЙ САЛАТ/ PHILIPPINES SALAD** **2 200**

*/куриная грудка обжаренная в соевом соусе, на подушке из микса листьев салата, свежей капусты,  
огурца, яблока. Заправляется яблочным соусом /  
/grilled chicken breast, soy sauce, sesame seeds, cucumber, carrot, china's cabbage, salad mix, rocket, green apple,  
mild exotic dressing/*

### **САЛАТ ИЗ БРОККОЛИ И ГОВЯДИНОЙ/ SALAD WITH BROCCOLI AND BEEF** **3 200**

*/нежнейший ростбиф в карамельном соусе выкладывается на рукколу в сливочном соусе,  
посыпается грецким орехом /  
/Tenderest roast in caramel sauce laid out on the arugula in a cream sauce, sprinkled with  
walnuts /*

### **ФИТНЕС САЛАТ/ FITNESS SALAD** **1600**

*/куриная грудка, брокколи, молодые зеленые и желтые бобы, семена кунжута, кабачки, легко  
заправляется/  
/grilled chicken breast, broccoli, young green and yellow beans, sesame seeds, zucchini, light  
dressing/*

## СУПЫ/ SOUPS

### **ОКРОШКА / ICE SOUP OKROSHKA** **900**

*/традиционный русский летний суп из огурцов, яиц, редиса, копченой говядины,  
халаль колбасы, сметаны, минеральной воды, зеленого лука и картофеля/  
/traditional russian summer soup made of cucumbers, eggs, radish  
smoked beef halal sausage, sour cream, mineral water, green onions, potato/*

### **КУРИНЫЙ СУП /CHICKEN SOUP** **950**

*/мясо курицы, овощи - морковь, корень сельдерея, картофель/  
/chicken, vegetables - carrots, celery, potatoes /*

### **КРЕМ-СУП ИЗ СПАРЖИ / ASPARAGUS CREAM-SOUP/** **1 700**

*/нежнейший суп из спаржи и говяжьего бекона/  
/green asparagus, onions, crispy beef bacon, white cream, beef stock, spices/*

### **ШИИТАКЕ КРЕМ-СУП/ SHITAKE CREAM-SOUP/** **1 800**

*/овощной бульон, кинза, грибы шиитаке/  
/shiitake mushrooms, celery, white onion, coriander, veg stock/*

### **СУП-ПЮРЕ ИЗ ТЫКВЫ / PUMPKIN SOUP/** **1 200**

*/легкий и нежный суп из тыквы и яблок, с добавлением имбиря, сервируется со сливками,  
тигровыми креветками и чипсами из пармезана/  
/Light and delicate pumpkin soup, with apples and ginger, served with cream, tiger shrimps and parmesan crisps/*



## ГОТОВЫЕ ПАСТЫ / READY PASTA

**ФЕТТУЧИНИ КВАТРО ФОРМАДЖИО / 2 500**  
**FETTUCINE QUATTRO FORMAGGIO /**

*/паста в сливочном соусе, с сыром пармезан, горгонзола, моцарелла, копченый сыр/  
/Pasta in cream sauce with parmesan cheese, gorgonzola, mozzarella, smoked cheese/*

**СПАГЕТТИ АЛЯ-КАРБОНАРА / 2 200**  
**SPAGHETTI ALA-CARBONARA**

*/Копченая утиная грудка, приготовленная на гриле с грибами, подается со сливочным соусом, специями/  
/smoked DUCK BREASTS, mushrooms, white sauce, spices/*

**ФЕТУЧЧИНИ АЛЬФРЕДО ИЗ КУРИЦЫ / 2100**  
**FETUCHINNI ALFREDO**

*/Традиционная Итальянская паста из курицы со свежими шампиньонами и беконом, сервируется свежим базиликом и пармезаном/  
/Traditional Italian pasta with chicken, mushrooms, bacon. Served with peeled parmesan and fresh basils/*

**СПАГЕТТИ БОЛОНЬЕЗЕ / 2100**  
**SPAGHETTI BOLOGNESE**

*/Традиционная Итальянская паста из мясного томатного соуса, сервируется со свежим базиликом и пармезаном/  
/Traditional Italian pasta served with meat sauce  
Served with peeled parmesan and fresh basils/*

## ПИЦЦА / PIZZA

**МАРГАРИТА / PIZZA MARGHERITA 2 100**

*/пицца с соусом, сыром моцарелла, орегано, базиликом/  
/sauce, cheese, mozzarella, oregano, basil/*

**ПИЦЦА КВАТРО ФОРМАДЖИО / 2 400**  
**PIZZA QUATTRO FORMAGGIO**

*/пицца с томатным соусом, сыром моцарелла, горгонзола, копченым сыром сулугуни, пармезаном, свежим базиликом, орегано/  
/Tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, smoked cheese suluguni, parmesan, fresh basil, oregano/*

**ПИЦЦА ХАЛАПЕНЬО И ПЕППЕРОНИ / 2 500**  
**PIZZA JALAPENO AND PEPPERONI**

*/перец халапеньо, ломтик пепперони, орегано, сыр моцарелла/  
/jalapeno peppers, slices of pepperoni, oregano, mozzarella cheese/*

**ПИЦЦА БАРБЕКЬЮ / CHICKEN BBQ 2 500**

*/куриное филе на слайсе, красный лук, сыр моцарелла, зеленый лук/  
/Chicken fillet on slice, red onion, mozzarella cheese, green onions/*



## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА/ HOT MEAT DISHES

- ДЖИНДЖЕР БИФ / GINGER BEEF** **4 300**  
*/филе говядины обжаривается в соусе темпура с болгарским перцем, подается с рисом, заправка-имбирный соус/  
/ finest beef meat, cut into slices, fried in tasty tempura, served with ginger sauce and grilled vegetables /*
- ФАХИТАС ИЗ ГОВЯДИНЫ / FAJITAS WITH BEEF** **4 600**  
*/традиционное мексиканское блюдо: жареное филе говядины, с красным перцем и луком.  
Подается на горячей плите, с тортильес и сметаной. Соусами сальса и гуакамоле/  
/traditional mexican meat, fried meat in the pan , with paprika and onions.  
Served on the hot plate, with tortilas , sour cream , salsa and guacamole sauce/*
- ФАХИТАС ИЗ КУРИЦЫ / FAJITAS WITH CHICKEN** **3 100**  
*/традиционное мексиканское блюдо: жареное филе курицы с красным перцем и луком.  
Подается на горячей плите, с тортильес и сметаной. Соусами сальса и гуакамоле/  
/traditional mexican meat, fried chicken in the pan with paprika and onions.  
Served on the hot plate, with tortilas , sour cream , salsa and guacamole sauce/*
- УТИНАЯ ГРУДКА С ПЕРСИКОМ И ЯБЛОКОМ/** **2100**  
**DUCK BREAST WITH PEACHES AND APPLE**  
*/маринованные утиные грудки, яблочное пюре, приготовленные на гриле сладкие персики,  
соус из лесных ягод/  
/marinated duck breasts ,apple pure , grilled sweet peaches, and sauce of wild berries/*
- ТАКОС / TAKOS** **2 700**  
*/традиционное мексиканское блюдо: кукурузная тортилья,  
фаршируется говяжьим фаршом, луком, огурцом, помидорами, листьями салата, сыром чедер,  
сервируется соусом сальса и сметаной, свежей зеленью и чесноком/  
/mexican corn tortilja stuffed with spicy beef tomato, onion , letuce, cucumber, chheder chesse,  
served with sour cream an salasa, fresh herbs and garlic/*
- КЕСАДИЛЬЯ / QUESSADILLA** **3 500**  
*/мексиканский бутерброд из хрустящих тортильи, заполненные жареной курицей, зеленым луком, помидором,  
сервируется со сметаной и сальсой./  
/mexican sendwich made of crispy tortilas filled with roasted cajon chicken , green onion,  
tomato. Served with sour cream and salsa./*
- КУРИНОЕ ФИЛЕ В ОЙСТЕР СОУСЕ/** **2 800**  
**CHICKEN STIR FRY WITH OISTER SAUCE**  
*/куриное филе, обжаренное с овощами с добавлением ароматных соусов/  
/mix of vegetables pan fried with grilled chicken and home made oyster soauce/*

## СТЕЙКИ/STEAKS

- НЬЮ-ЙОРК СТЭЙК / NEW YORK STEAK** **5100**  
*/Нью-Йорк стейк, толстый край центральной части говяжьей вырезки, обжаренный на гриле  
запеченной картофелею со сметаной, беконом, зеленым луком, и сыром, подается с соусом на  
выбор: сливочно – грибным, грейви, пеппер и сырным соусом/  
/New York steak (rare or medium or well done), crisp of yokser pudding, Baked potato with sour cream  
bacon bits, green onion, and cheese grilled vegetables, sauce on your choice: mushroom sauce gravy, gravy  
sauce, pepper sauce and cheese sauce /*
- РИБАЙ СТЕЙК/RIBEYE STEAK** **4 800**  
*/Сочный стейк от Шеф Повара (rare, medium well, well down) Сервируется с домашним  
картофелем, помидором и соусом на выбор: BBQ, сливочно – грибным, пеппер и сырным соусом/  
/Juicy steak on your choice (rare, medium well, well down) Served with home French fries and cherry  
tomato, sauce on your choice: mushrooms sauce BBQ, pepper sauce and cheese sauce, gravy sauce/*



## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ/ HOT MEAT FISHES

<b>ДОРАДО, СИБАС / DORADO, SEA BASS</b> <i>/готовится на гриле, подается с гарниром по-далматински, сервируется с соусом Триестино и свежим лимоном/ /fish from 300-500 g., grilled, served with a side dish of Dalmatian, Triestino sauce and fresh lemon/</i>	<b>6 700</b>
<b>СЕМГА В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ/ SALMON WITH CREAM SAUCE</b> <i>/обжаренное на гриле филе семги, подается со сливочным соусом и овощами /grilled salmon fillet served on rig of crushed potato and spinach, covered with white wine and mushroom sauce/</i>	<b>4 400</b>
<b>РЫБА СКАРПИНА ПО-МЕДИТЕРАНСКИ/ MEDITERRAN GROUPER FISH</b> <i>/Филе морского окуня, подается с картофелем и шпинатом, сервируется соусом мидии/ /Fillet of Grouper fish served on bad made of potatos and spinach with creamy souce made of mussels /</i>	<b>6000</b>

## ГАРНИРЫ /SIDE DISHES

<b>ОВОЩИ ГРИЛЬ /GRILLED VEGETABLES</b>	<b>1 000</b>
<b>КАРТОФЕЛЬ ПО –ДЕРЕВЕНСКИ/ RUSTIC POTATOES</b>	<b>500</b>
<b>КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ/ MASHED POTATO</b>	<b>500</b>
<b>КАРТОФЕЛЬ ФРИ/ FRENCH FRIES</b>	<b>500</b>
<b>РИС С ОВОЩАМИ / RICE WITH VEGETABLES</b>	<b>500</b>



## СОУСА/SAUCE

	40 ml
Соус Сливочный / Sauce Withe wine sauce	370
Соус Барбекю / Sauce BBQ	500
Соус Соевый / Soy sauce	120
Соус Кисло – сладкий / Sauce Sweet and sour	150
Соус Луизиана / Louisiana Sauce	450
Соус Медово – чесночный / Sauce Honey garlic	270
Соус Триестино / Sauce Triestino soy	140
Соус Хрен / Sauce Houseradich	270
Соус Терияки / Sauce Teriyaki	170
Соус Сырный / Sauce Cheese	500
Соус Пеппер / Sauce Pepper	200
Соус Сливочно – грибной / Creamy Mushrooms sauce	370

## ДЕСЕРТЫ/DESSERTS

ТИРАМИСУ/ TIRAMISU	1300
ЧИЗКЕЙК/ CHEESECAKE	950
ИСПАНСКИЙ ВЕТЕР/ SPANISH WIND	1300
ТВОРОЖНЫЙ ДЕСЕРТ/CURD DESSERT	1200
ТОРТ «МОНАКО» ШОКОЛАДНЫЙ /CAKE “MONACO”	1100
МОРОЖЕНОЕ НА ВЫБОР / ICE CREAM ON YOUR CHOICE	1200
ФРУКТОВАЯ НАРЕЗКА/ FRUIT SELECTION	3200
ФРУКТОВАЯ КОРЗИНА/ FRUIT BASKET	5500
ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА/ BREAD BASKET	500
ЧЕСНОЧНЫЙ ХЛЕБ/ GARLIC BREAD	500



## Аперетивы. Вермуты. Горькие настойки

### Aperitifs.Vermouth & Bitters

	50 ml /100 ml
<b>Cinzano Bianco Rosso Extra Dry</b>	<b>1 200</b>
<b>Aperol</b>	<b>1000</b>
<b>Campari</b>	<b>1000</b>
<b>Jagermeister</b>	<b>1 200</b>

### Водка / Vodka

	50 ml
<b>Russian Standart</b>	<b>1 200</b>
<b>Russian Standart Platinum</b>	<b>1 300</b>
<b>Beluga</b>	<b>1 800</b>
<b>Belveder Pure</b>	<b>2 600</b>

### Исторический дистиллят / Historical distillate

	50 ml
<b>Рожь</b>	<b>1 100</b>
<b>Пшеница</b>	<b>1 100</b>

### Ром / Rum

	50 ml
<b>Bacardi Carta Blanca</b>	<b>1 100</b>
<b>Bacardi Carta ORO</b>	<b>1 100</b>
<b>Bacardi Carta Negro</b>	<b>1 100</b>

### Джин / Gin

	50 ml
<b>Bombay Sapphire</b>	<b>1 300</b>

### Текила / Tequila

	50 ml
<b>Espolon</b>	<b>1 300</b>

### Бренди / Brandy

	50 ml
<b>Женис</b>	<b>1 300</b>



### Коньяк / Cognac

	50 ml
<b>Hennessy PARADISE</b>	<b>400 000</b>
<b>Hennessy X.O</b>	<b>11 900</b>
<b>Hennessy V.S</b>	<b>2 800</b>
<b>Hennessy V.S.O.P</b>	<b>3 400</b>

### Ликеры / Liqueurs

	50 ml
<b>Baileys</b>	<b>1 300</b>
<b>Sambuca Borghetti</b>	<b>1 300</b>

### Виски / Whiskey

*Blended Scotch Whisky / Купажированный виски из Шотландии* 50 ml

<b>Chivas 12 Y.O</b>	<b>2600</b>
<b>Chivas 18 Y.O</b>	<b>4 700</b>

*Single Malt Scotch Whisky / Односолодовый виски из Шотландии* 50 ml

<b>Glenmorangie The Original 10 Y.O</b>	<b>3200</b>
<b>Glenmorangie Quinta Ruban 12 Y.O</b>	<b>4100</b>
<b>Glenmorangie Nectar D'Or 12 Y.O</b>	<b>4500</b>
<b>Glenmorangie Extremaly Rare 18 Y.O</b>	<b>7 700</b>

	50 ml
<b>Macallan Fine Oak 12 Y.O</b>	<b>4700</b>

<i>American Whiskey / Американский виски</i>	50 ml
<b>Jack Daniels # 7</b>	<b>1 500</b>

<i>Irish Whiskey / Виски из Ирландии</i>	50 ml
<b>Jameson</b>	<b>1 500</b>

### Кальвадос / Calvados

	0,5 l
<b>Calvados Fine, Chateau de Breuil 0,7</b>	<b>500</b>
<b>Calvados VSOP, Chateau de Breuil 0,7</b>	<b>900</b>



**Разливное пиво / Draught Beer**

	0,5 l
<b>Line Brew</b>	<b>1 300</b>

**Бутылочное пиво / Bottled Beer**

	0,33 l
<b>Corona Extra</b>	<b>1500</b>
<b>Heineken</b>	<b>1300</b>

**Свежевыжатые соки / Freshly-squeezed juices**

	0,25 l
<b>Апельсиновый /</b> Orange	<b>1 100</b>
<b>Грейпфрутовый /</b> Grapefruit	<b>1 600</b>
<b>Яблочный /</b> Apple	<b>1 100</b>
<b>Морковный /</b> Carrot	<b>1 100</b>
<b>Сельдереевый /</b> Celery	<b>1 500</b>

**Лимонад / Lemonade**

	0,3 l / 1 l
<b>Монако</b>	<b>600/2 100</b>
<b>Киви</b>	<b>600/2 100</b>
<b>Апельсин</b>	<b>600/2 100</b>

**Вода / Соки / Water / Soft Drinks**

	0,25 l / 0,33 l / 0,5 l
<b>San Pelegrino</b>	<b>1000</b>
<b>Aqua Panna</b>	<b>1 000</b>
<b>Vaihinger</b>	<b>700</b>
<b>Сок в Ассортименте Assorted Juices</b>	<b>300/1200</b>
<b>Sprite</b>	<b>450</b>
<b>Coca-Cola glass</b>	<b>450</b>
<b>Schweppes Tonic</b>	<b>600</b>
<b>Red Bull</b>	<b>1 200</b>
<b>Tassay</b>	<b>350/500</b>



### **Кофе/ Coffee**

60ml/150ml/250 ml

<b>Espresso</b>	<b>600</b>
<b>Americano</b>	<b>600</b>
<b>Cappuccino</b>	<b>700</b>
<b>Latte Macchiato</b>	<b>800</b>

### **Фирменные чаи/ Specialities Tea**

1 000 ml

<b>Облепиховый/</b> Sea-buckthorn	<b>2 700</b>
<b>Имбирный/</b> Ginger	<b>2 500</b>
<b>Морокканский</b> Moroccan	<b>2 500</b>

### **Чай/ Tea**

100 ml

<b>Чай в ассортименте/</b> Assorted Tea	<b>400</b>
--	------------

### **Сигареты / Cigarettes**

<b>В Ассортименте/</b> Assorted	<b>1 000</b>
------------------------------------	--------------

### **Кальян / Hookah**

<b>В Ассортименте/</b> Assorted	<b>5 500</b>
------------------------------------	--------------